

KOMMENTAR

Gericht kritisiert Zustände im Asylheim

Das hätte sensibler ablaufen können



Burkhard Fuchs

Es ist schon traurig, wie da von Amts wegen mit den Ausländern und Obdachlosen in Langeln umgegangen wird. Über Monate, wenn nicht jahrelang sind dort miserable hygienische Zustände hingegenommen worden, sodass das Gesundheitsamt und das Verwaltungsgericht einschreiten mussten, weil die Mängel „unmenschlich und unakzeptabel“ sind.

SCHENEFELD

Diebe stehlen Handys aus Autos

Die Kriminalpolizei in Pinneberg sucht nach Tätern, die in Schenefeld mehrere Autos aufgebrochen haben. Nach Angaben von gestern geschahen die Taten bereits in der Nacht zu Dienstag. Betroffen waren Fahrzeuge, die an der Eichendorffstraße, der Königsberger Straße sowie am Moorweg abgestellt waren.

TORNESCH

Wie aus digitalen Fotos ein Buch wird

Was mache ich mit meinen digitalen Fotos? Wilfried Lintzhöft gibt darauf eine Antwort. Der Betriebswirt und leidenschaftliche Fotograf leitet an der Tornescher Volkshochschule an, wie ein Bilderbuch mit Fotos und Text so erstellt werden kann, dass es wie ein professioneller Bildband aussieht.

Pinneberger Zeitung

Er erscheint täglich außer sonntags im Hamburger Abendblatt
Redaktion und Anzeigenvertretung: Lindenstraße 30 (im Haus Dingstätte 5), 25421 Pinneberg
Verantwortlicher Redakteur dieser Ausgabe: Wolfgang Weiß

WEDEL SKULPTUR ERINNERT AN DAS HISTORISCHE GEBÄUDE AM ROSENGARTEN

Die alte Turnhalle – jetzt in Bronze

Pharmaunternehmen Medac hat das Modell finanziert. Ihr Firmengebäude nimmt den Platz des abgerissenen Hauses ein.

Michael Rahn
Wedel

Gerd Jungbludt und Hans Ludwig sind TSV-Mitglieder aus langer Leidenschaft. Gern berichten sie von ihrer aktiven Zeit als Turner in der Halle am Rosengarten. Doch das historische Gebäude gibt es leider nicht mehr.



In Bronze ist das kleine Denkmal geformt, das an der Stelle am Rosengarten zu finden ist, wo früher die alte Turnhalle stand und jetzt das repräsentative Gebäude der Pharmafirma Medac steht.



Sie freuen sich über das Bronze relief für die alte Wedeler Turnhalle am Rosengarten: Bürgermeister Niels Schmidt (v. l.), Annet Gerberding (Firma Medac), Gerd Jungbludt und Hans Ludwig (beide Wedeler TSV).

Halle Rosengarten begannen. Im Herbst startete ein Spendenaufruf an die Bürger, die am Ende 22 215 Reichsmark stifteten. Unt-

ter Regie von „Maurermeister Hatje“ halfen zahlreiche Sportler 1926/27 mit, das Gebäude zu errichten. Am 18. September feier-

te Wedel Einweihung. Denn das Haus war für alle Bürger eingerichtet worden. Im Gebäude wurden noch bis in die 60er-Jahre Badewannen genutzt.

Besonders die Boxer haben die Halle geliebt und dort große Kämpfe ausgetragen. Auch die Musiker waren am Rosengarten zu Hause. Sie errichteten dazu vom Rosengarten aus gesehen einen kleinen Vorbau.

Aber Energieanlagen, Umkleiden und Übungsräume entsprachen schließlich nicht mehr den Anforderungen. Der TSV ver-

kaufte seinen nahe gelegenen Sportplatz und finanzierte damit eine neue Halle am Elbe-Stadion. Jetzt residiert an der geschichtsträchtigen Stelle das expandierende Unternehmen „Medac“ – und im Vorgarten darf jeder das von der Künstlerin Doris Ong gestaltete und vom blinden Wedeler Ingenieur Volker König mitkonzipierte Bronze relief bewundern.

Zum Seifenkistenrennen bitte anmelden

QUIKBORN – Dieses Rennen ist jedes Jahr eine große Gaudi in Quickborn. Die Stadtjugendpflege lädt für Sonntag, 14. Juni, zum Seifenkistenrennen ein.

melden. Denn erstmals soll von allen Rennfahrern eine kleine Broschüre erstellt werden, kündigt Bettina Schmalfuß an. Beim Wettbewerb dürfen alle Kinder und Jugendliche von sechs bis 16 Jahren mitmachen.

starten außerhalb der Konkurrenz. Anmeldungen schriftlich an die Stadtjugendpflege, Rathausplatz, 25451 Quickborn, Telefon 04106/61 11 86.

@jugend@quickborn.de

Schiffahrtsamt überprüft: Wie tief ist die Pinnau?

PINNEBERG/UETERSEN – Noch im laufenden Monat will das Hamburger Wasser- und Schiffahrtsamt die Wassertiefen der Pinnau überprüfen. Das hat Ernst Dieter Rossmann, der SPD-Bundestagsabgeordnete des Kreises Pinneberg, jetzt von der parlamentarischen Staatssekretärin im Bundesverkehrsministerium, Karin Roth, erfahren.

„Ich freue mich, dass das Verkehrsministerium und das Wasser- und Schiffahrtsamt so schnell reagieren“, betont der Politiker. „Die Anregung zu prüfen, ob eine geplante Räumung der Bundeswasserstraße gegebenenfalls vorgezogen werden kann, ist offenbar auf fruchtbaren Boden gefallen.“

TERMINE, VERANSTALTUNGEN, NOTDIENSTE

APOTHEKEN-NOTDIENST

Zentrale Auskunft unter 0137/888 228 33 aus dem deutschen Festnetz, Handy: 22 833. Einen Überblick über die Apotheken-Notdienste im Kreis Pinneberg auch unter

www.abendblatt.de/pinneberg

RETTUNGSDIENST

Notfallrettungsdienst: 112.

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

Kreisweiter ärztlicher Bereitschaftsdienst unter 01805/11 92 92 für die Patienten, die die unten angegebenen Notfallpraxen nicht aufsuchen können.
Elmshorn und Pinneberg Anlaufpraxis im Klinikum Elmshorn: Do., 19 bis 21 Uhr, Fr., 17 bis 21 Uhr.

KINO-PROGRAMME

UETERSEN
Kino-Center (Marktstraße 24, ☎ 04122/92 91 84)
„Nachts im Museum 2“, Mi um 20.15 Uhr, „Illuminati“, bis Mi um 20.15 Uhr, bis Fr und Mo bis Mi auch um 16 Uhr, Sa und So auch um 14 und 17 Uhr, Fr und Sa auch um 22 Uhr.

Die Jagd zum magischen Berg“, bis Sa um 17.30 Uhr.
„Slumdog Millionär“, Mo bis Mi um 17.30 Uhr.
„Vorstadtkrokodile“, bis So um 15.45 Uhr.
„Der Vorleser“, So um 17.30 Uhr.
„Lotta aus der Krachmacherstraße“, Sa und So um 14 Uhr.

BARMSTEDT

Saturn-Kino (Am Markt 16, ☎ 04123/40 72)
„Illuminati“, bis Mi um 20.15 Uhr, Do und Mi auch um 17 Uhr, Fr bis So auch um 14.45 und 17.15 Uhr.
„Star Trek“, bis So und Mi um 19.45 Uhr, Do auch um 16.30 Uhr, Fr auch um 15.15 Uhr, Sa, So und Mi auch um 16.45 Uhr.
„Die drei ??? – Das verfluchte Schloss“, Sa und So um 14.30 Uhr.
„La Bohème“, Di um 20 Uhr.

QUIKBORN

Beluga-Kino (Gütloh 5, ☎ 04106/65 85 45)
„Nachts im Museum 2“, Mi um 20.15 Uhr, „Illuminati“, bis Mi um 20.15 Uhr, bis Fr und Mo bis Mi auch um 16 Uhr, Sa und So auch um 14 und 17 Uhr, Sa auch um 23 Uhr.
„Star Trek“, bis Mi um 20.15 Uhr, bis Fr und Mo bis Mi auch um 16 Uhr, Sa und So auch um 14 und 17 Uhr.
„Inside Hollywood“, Mo und Di um 20.30 Uhr.
„Die Ludlows“, Di und Mi um 20.30 Uhr.
„Beverly Hills Chihuahua“, bis Mi um 16 Uhr.
„Slumdog Millionär“, bis So um 20.30 Uhr, Sa und So auch um 18 Uhr.
„X-Men Origins: Wolverine“, bis So um 20.30 Uhr, Mo bis Mi um 18 Uhr.
„Prinzessin Lillifee“, bis So und Di um 16.15 Uhr, Sonnabend und Sonntag auch um 14.15 Uhr.
„Der Vorleser“, Mo um 20.30 Uhr.
„Die Jagd zum magischen Berg“, bis Fr um 18 Uhr.
„Monsters vs. Aliens“, bis Fr um 18 Uhr, Mi um 15 Uhr.
„Der Kaufhaus Cop“, Mo bis Mi um 18 Uhr.
„Willkommen bei den Scht'is“, Sa und So um 18 Uhr.
„Stuart Little“, Sonnabend und Sonntag um 14 Uhr.

ELMSHORN

Cineplex (Kurt-Wagener-Straße 2, Reservierungen ☎ 04121/47 54 75).
„Illuminati“, bis So um 17.30, 18.30, 20.30 und 21.30 Uhr, Sa bis So auch um 14.30 und 15.30 Uhr, Mo bis Mi um 16, 17, 19 und 20 Uhr.
„17 again“, bis So um 16.15, 19 und 21.15 Uhr, Sa bis So auch um 14 Uhr, Mo bis Mi auch um 16, 18.15 und 20.30 Uhr.
„X-Men Origins: Wolverine“, bis So um 16.30 und 21 Uhr, Mo bis Di um 20.30 Uhr, Mi um 18 Uhr.
„Unbeugsam – Defiance“, bis So um 18.30 Uhr, Mo bis Di um 17.45 Uhr.
„Star Trek“, bis So um 16.15, 18.45 und 21.30 Uhr, Sa bis So auch um 13.45 Uhr, Mo bis Mi um 17.15 und 20.15 Uhr.
„Slumdog Millionär“, bis So um 18.45 Uhr, Mo bis Mi um 18 Uhr.
„Phantom Schmerz“, bis So um 18.45 und 21.15 Uhr, Mo bis Mi um 20.30 Uhr.
„Duplicität – Gemeinsame Geheimsache“, bis So um 21.15 Uhr, Mo bis Mi um 20.15 Uhr.
„Boy A“, bis So um 16.15 Uhr, Mo bis Mi um 18 Uhr.
„Beverly Hills Chihuahua“, bis So um 16.45 Uhr, Sa bis So auch um 14.45 Uhr, Mo bis Mi um 16 Uhr.
„Prinzessin Lillifee“, Sa bis So um 14.15 Uhr, Mo bis Mi um 16 Uhr.
„Vorstadtkrokodile“, Sa bis So um 14.30 Uhr, Mo bis Mi um 16 Uhr.
„Nacht im Museum 2“, Mi um 20 Uhr.

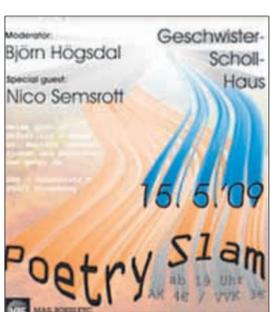
BARMSTEDT

Sprechstunde des Bürgervorstehers Wilfried Quell, Rathaus, Zimmer 22, Am Markt 1, 16 bis 18 Uhr, Anmeldung ☎ 04123/681 23.

HASELDORF

„3 Kohlekraftwerke in Stade“ – Welche Gefahren drohen der Haseldorfer Marsch?, Informationsveranstaltung der BI gegen massive, umweltbelastende Industriekonzentration in Stade, „Haseldorfer Hof“, Hauptstraße 32, 19.30 Uhr.

POETRY SLAM IN PINNEBERG



WASSERSPORT-SERVICE

Tide in Schulau
Hochwasser: 8.06 Uhr, 20.15 Uhr
Niedrigwasser: 2.51 Uhr, 14.52 Uhr
Tide Pinnau-Sperrwerk
HW: 7.41 Uhr, 19.48 Uhr
NW: 2.31 Uhr, 14.31 Uhr
Tide Krückau-Sperrwerk
HW: 7.32 Uhr, 19.39 Uhr
NW: 2.18 Uhr, 14.19 Uhr

TERMINE DONNERSTAG

ELMSHORN
Snooker-Billard für Jugendliche, KAZ, Weberstraße 5, 16 Uhr, ☎ 04121/46 20 86, 1 Euro; „Polizeistunde“, Informationen und Beratung für Jugendliche, 18 Uhr.

BARMSTEDT

Sprechstunde des Bürgervorstehers Wilfried Quell, Rathaus, Zimmer 22, Am Markt 1, 16 bis 18 Uhr, Anmeldung ☎ 04123/681 23.

HASELDORF

„Zwei wie Bonnie und Clyde“, Komödie von Tom Müller uns Sabine Misiorny, Theater Wedel, Rosengarten 9, 20 Uhr, Kartenreservierung unter 04103/91 93 70.
„Jazz und Ringelnetz“ mit Hannes Grabau und den „Hot Jazz Syncopators“, Theaterschiff „Batavia“, Brooksdamm, 20.30 Uhr, Karten unter der Nummer 04103/858 36, 12 Euro.

TERMINE FREITAG

PINNEBERG
„Tag der Sonne“, Innenhof der Johannes-Brahms-Schule, Fahltskamp, 13 bis 17 Uhr.
„Trennung – was nun?“, Rechtsberatung, Frauennetzwerk, Dingstätte 25, 14 bis 16 Uhr, Anmeldung ☎ 04101/51 31 47.

UETERSEN

„Cyrano in Buffalo“ von Ken Ludwig, Aula der Ludwig-Meyn-Schule, Seminarstraße 10, 19.30 Uhr, Eintritt drei beziehungsweise fünf Euro.

HALSTENBEK

„Houwelandt“, Autorenlesung mit John von Düffel, „Arche Noah“, Haselweg 37, 19.30 Uhr.

WEDEL

„Zwei wie Bonnie und Clyde“, Komödie von Tom Müller uns Sabine Misiorny, Theater Wedel, Rosengarten 9, 20 Uhr, Kartenreservierung unter 04103/91 93 70.
„Jazz und Ringelnetz“ mit Hannes Grabau und den „Hot Jazz Syncopators“, Theaterschiff „Batavia“, Brooksdamm, 20.30 Uhr, Karten unter der Nummer 04103/858 36, 12 Euro.

QUIKBORN

„Seelische Gewalt – wie man sich dagegen wehren kann“, Vortrag für Alleinerziehende, VHS, Raum 2, Bahnhofstraße 112, 16 bis 18 Uhr.

ELMSHORN

„Let's talk about Love“, Rätselhaftes und Bekanntes zum Thema Liebe, KAZ, Weberstraße 5, 17 Uhr, ☎ 04121/46 20 86.
„The Turning Point“ von John Mayall, Farmers Road Blues Band, Haus 13, Adolfstraße 13, 20.30 Uhr, ☎ 04121/15 15, 9 Euro.

HASELDORF

„So leben Honigbienen“, Ausstellungseröffnung im Elbmarschenhaus, Hauptstraße 26, 16 Uhr (16. Mai bis 3. August).

Elmshorner MTV organisiert Ferienreise nach Nieblum

ELMSHORN – Wer hat Lust, mit dem Elmshorner Männer-Turnverein (EMTV) nach Nieblum zu fahren? Für die Ferienfreizeit auf der Nordseeinsel Föhr sind nach einigen Absagen mehrere Plätze frei geworden.

zahlen 395 Euro, Nichtmitglied der 30 Euro zusätzlich. Ziel ist das Ernst-Schlee-Schullandheim. Sportlehrer und Fahrtenleiter Richard Troper wird zusammen mit seinem Betreuer team für Spiel, Spaß und Unterhaltung sorgen. Auch ein Besuch der Nachbarinsel Amrum ist geplant. Weitere Infos in der Geschäftsstelle am Koppeldamm sowie unter 04121/484 30. (kol)

Rechtsanwältin informiert in Holm über Vorsorgevollmacht

HOLM – Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht und Betreuungsvollmacht – das sind die Themen, die in der Reihe „Frauenherzen schlagen anders“ erläutert werden. Die Rechtsanwältin Ingrid Höhne von der Unabhängigen Patientenberatung, die mit der Verbraucherzentrale kooperiert, spricht am Montag, 25. Mai, von 19 Uhr an im Holmer Dörpshaus.

„Jeder Mensch kann in eine Situation kommen, in der er seine Entscheidungen nicht mehr treffen kann“, sagt Rosemarie Weber, Gleichstellungsbeauftragte des Amtes Moorrege. Sie organisiert die Veranstaltungen mit dem Sozialverband, dem Landfrauenverein, dem DRK und der Awo aus Holm sowie dem Team der Holmer Apotheke. Der Eintritt ist frei. (mra)